

**XI CONGRESO
INTERNACIONAL DE
HISTORIA DE LA LENGUA ESPAÑOLA**

Lima, 6-10 de agosto de 2018

XI CONGRESO
INTERNACIONAL DE

HISTORIA DE LA
Lengua
Española

Del 6 al 10 de agosto
lima, Perú - 2018

Fundación
BBVA Continental



VICERRECTORADO DE
INVESTIGACIÓN

VICERRECTORADO
ADMINISTRATIVO

FACULTAD DE
LETRAS Y CIENCIAS
HUMANAS

ESTUDIOS
GENERALES
LETRAS

DEPARTAMENTO DE
HUMANIDADES



PUCP

ÍNDICE GENERAL

Comité científico	9
Comité organizador.....	10
Conferencias plenarias	11
Mesas redondas	15
Resúmenes de presentaciones en secciones	21
Índice de nombres	217
Indicaciones y recomendaciones para participantes	219

COMITÉ CIENTÍFICO

- Manuel Alvar Ezquerro (Universidad Complutense)
- Pedro Álvarez de Miranda (Universidad Autónoma de Madrid)
- Beatriz Arias (Universidad Nacional Autónoma de México)
- José Antonio Bartol Hernández (Universidad de Salamanca)
- Rafael Cano Aguilar (Universidad de Sevilla)
- Rocío Caravedo Barrios (Pontificia Universidad Católica del Perú)
- Micaela Carrera de la Red (Universidad de Valladolid)
- Gloria Clavería Nadal (Universidad Autónoma de Barcelona)
- Concepción Company (Universidad Nacional Autónoma de México)
- Rolf Eberenz (Universidad de Lausana)
- Javier Elvira González (Universidad Autónoma de Madrid)
- José María Enguita Utrilla (Universidad de Zaragoza)
- María Teresa García Godoy (Universidad de Granada)
- José Luis Girón Alconchel (Universidad Complutense)
- Miguel Gutiérrez Maté (Universidad de Erlangen)
- Daniel Jacob (Universidad de Friburgo)
- Johannes Kabatek (Universidad de Zúrich)
- Luis Fernando Lara (El Colegio de México/ El Colegio Nacional)
- Humberto López Morales (Universidad de Puerto Rico)
- Emilio Montero Cartelle (Universidad de Santiago de Compostela)
- Antonio Narbona Jiménez (Universidad de Sevilla)
- Álvaro Octavio de Toledo y Huerta (Universidad de Múnich)
- Azucena Palacios Alcaine (Universidad Autónoma de Madrid)
- Antonio Salvador Plans (Universidad de Extremadura)
- Carlos Sánchez Lancis (Universidad Autónoma de Barcelona)
- Juan Pedro Sánchez Méndez (Universidad de Neuchâtel)
- Pedro Sánchez-Prieto Borja (Universidad de Alcalá de Henares)
- Eva Stoll (Universidad de Múnich)
- María Eugenia Vázquez Laslop (El Colegio de México)

COMITÉ ORGANIZADOR

- Álvaro Ezcurra Rivero (Pontificia Universidad Católica del Perú)
- Carlos Garatea Grau (Pontificia Universidad Católica del Perú)

Grupo de Investigación en Variación e Historia de la Lengua (VaHL)

- Claudia Arbaiza
- Roberto Brañez
- Minerva Cerna
- Piero Costa
- Diego Márquez
- Carola Mick
- Andrés Napurí
- Denis Torres
- Marco Trigoso
- Luis Fernando Rubio

Oficina de Eventos y Viajes de la PUCP

- Patricia Harman - Jefa
- Milca Bueno - Reservas y viajes
- Verónica Lévano - Coordinación general
- Maribel Mechato - Reservas y viajes
- Aracelly Romero - Inscripciones
- Jesared Suárez - Inscripciones

Procesos de cambio en el área palatal de hablantes nativos de las ciudades capitales de la región NEA de Argentina

Hugo Roberto Wingeyer
Universidad Nacional del Nordeste
hugowingeyer@hotmail.com

Olga Natalia Trevisán
Universidad Nacional del Nordeste
natalia_trevisan@hotmail.com

Fonética, Fonología y Grafemática históricas

El tratamiento del contraste entre los fonemas palatal sonoro fricativo central, /j/, y palatal sonoro lateral, /ɲ/, por parte de los hablantes nativos de la región NEA de Argentina, es un rasgo fonológico que los caracteriza. En estudios cuantitativos y observaciones participativas, se ha investigado sobre el proceso de cambio en el área palatal, originado en el hecho de que este rasgo contrastivo es una oposición aislada en el sistema y de escaso rendimiento funcional. Ahora bien, en esta propuesta de análisis cuantitativo, que se contrasta con lo investigado sobre el tema, elaborada con un corpus de lengua oral, formado por entrevistas realizadas, desde el 2013 hasta el 2017, a cuarenta y dos hablantes nativos de cada una de las ciudades capitales de la región NEA de Argentina: Corrientes, Resistencia, Posadas y Formosa, sistematizado de acuerdo con los siguientes factores extralingüísticos: nivel educativo (instrucción primaria, completa o incompleta; secundaria, completa o incompleta, y universitaria, completa o incompleta), edad (cuatro grupos de entre 18 y 60 años, divididos en 18-30, 31-40; 41-50 y 51-60 años) y sexo, identificamos en la actualidad un avance significativo del fenómeno en cuestión: el proceso de deslateralización y su caracterización, en todas las comunidades de habla de las ciudades capitales de la región NEA de Argentina. Finalmente, adelantamos que hemos registrado avances significativos en el proceso de cambio del área palatal de los hablantes de las cuatro ciudades capitales en estudio, con diferencias que se relacionan con la evolución histórica, la situación geográfica y la formación demográfica de la región NEA.